



14 - 0144



**INTERPHONE AUDIO INTRACALL**

**INTRACALL AUDIO INTERCOM**

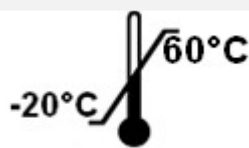
**GEGENSPRECHANLAGE INTRACALL**

**AUDIO-INTERCOM INTRACALL**

**INTRACALL AUDIO INTERTELEFON**



**CE**



**INTRATONE**

AUDIO CALL / APPEL AUDIO / AUDIOANRUF / AUDIO CALL / LLAMADA DE AUDIO



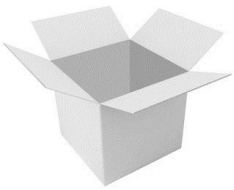
**3G Module**  
**17-0101**



**4G IP Module**  
**17-0233**



Ref : 14-0144

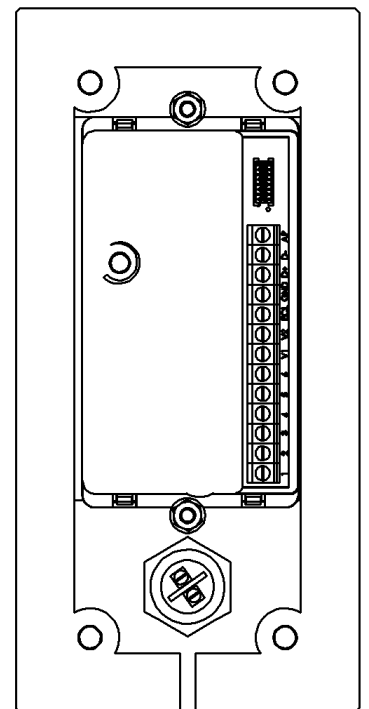
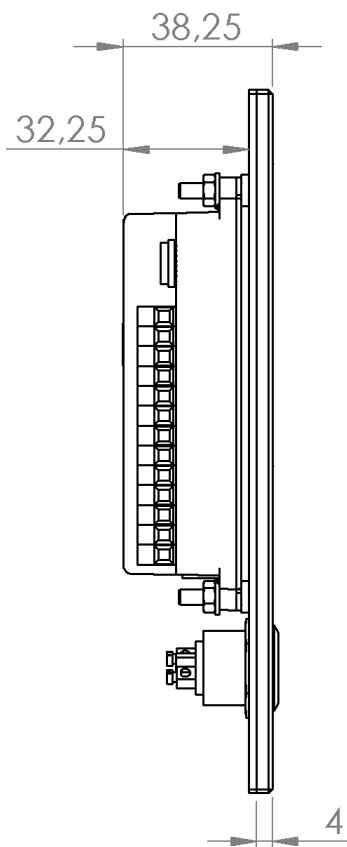
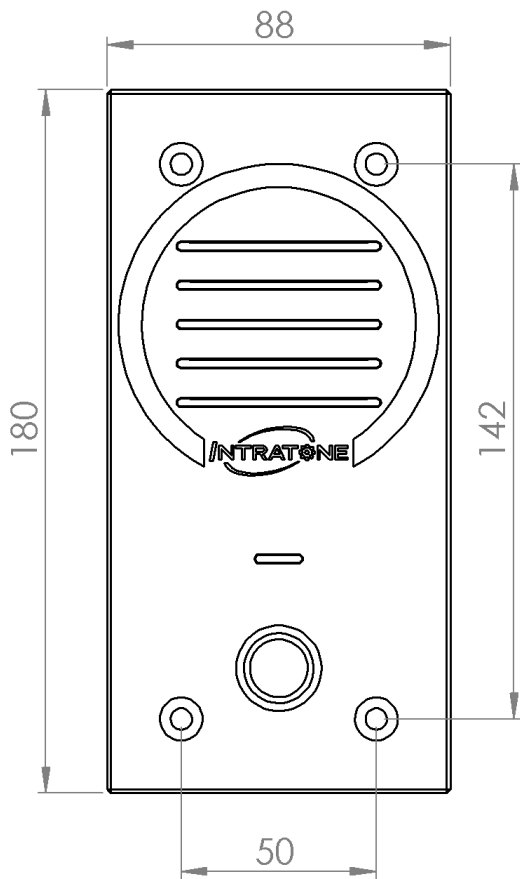


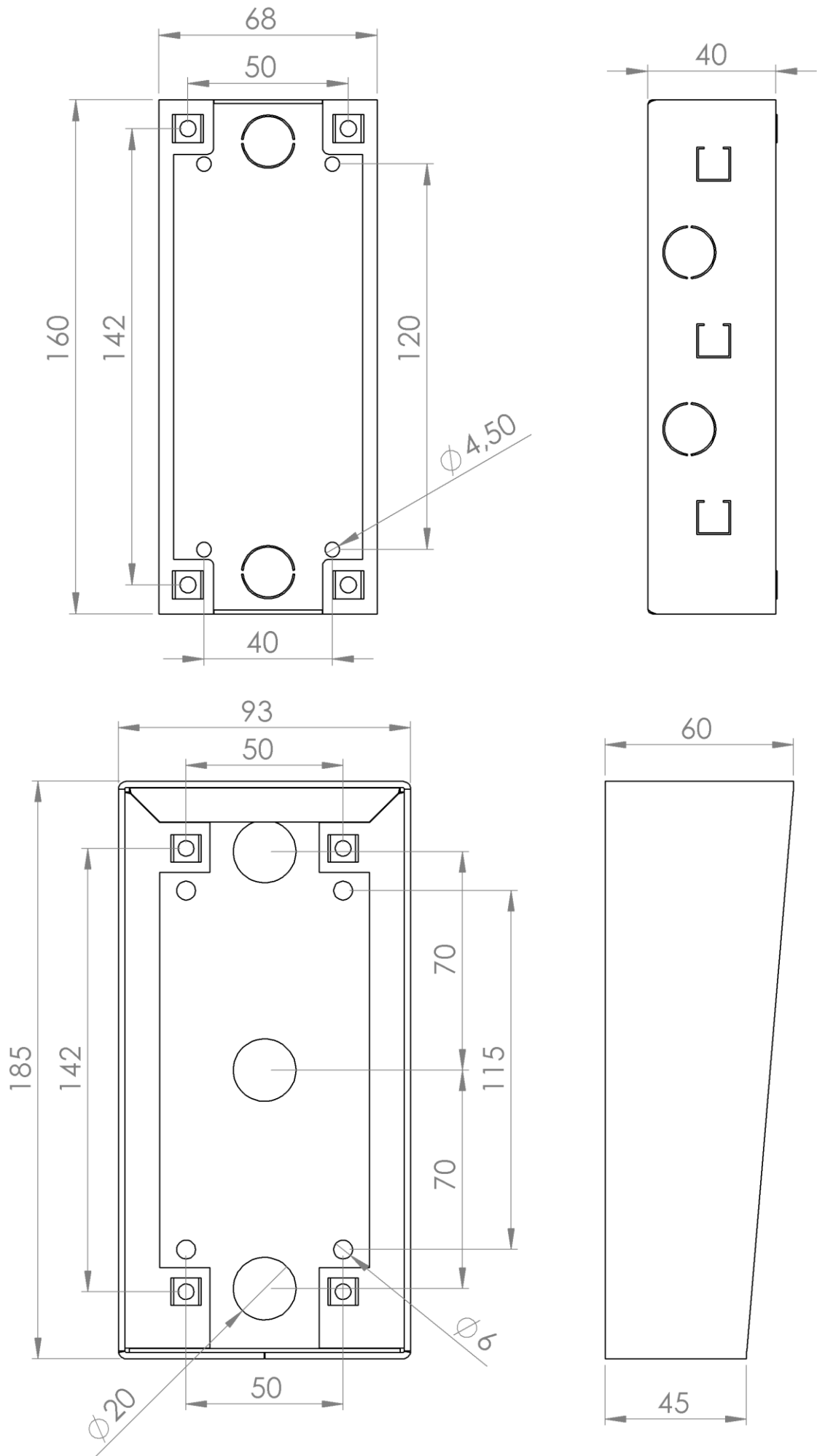
X 4



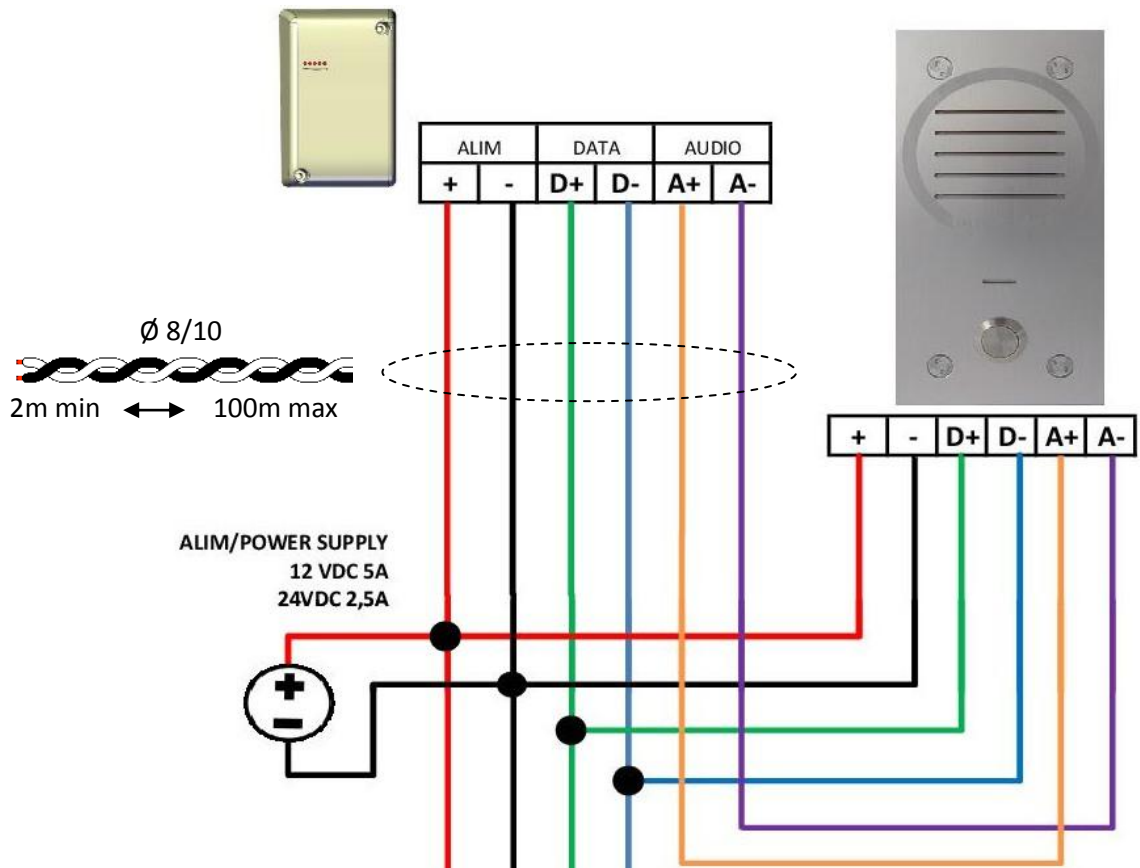
X 1

## DIMENSIONS





# Cablage / Cabling / Verkabelung / Bekabeling / Kablage



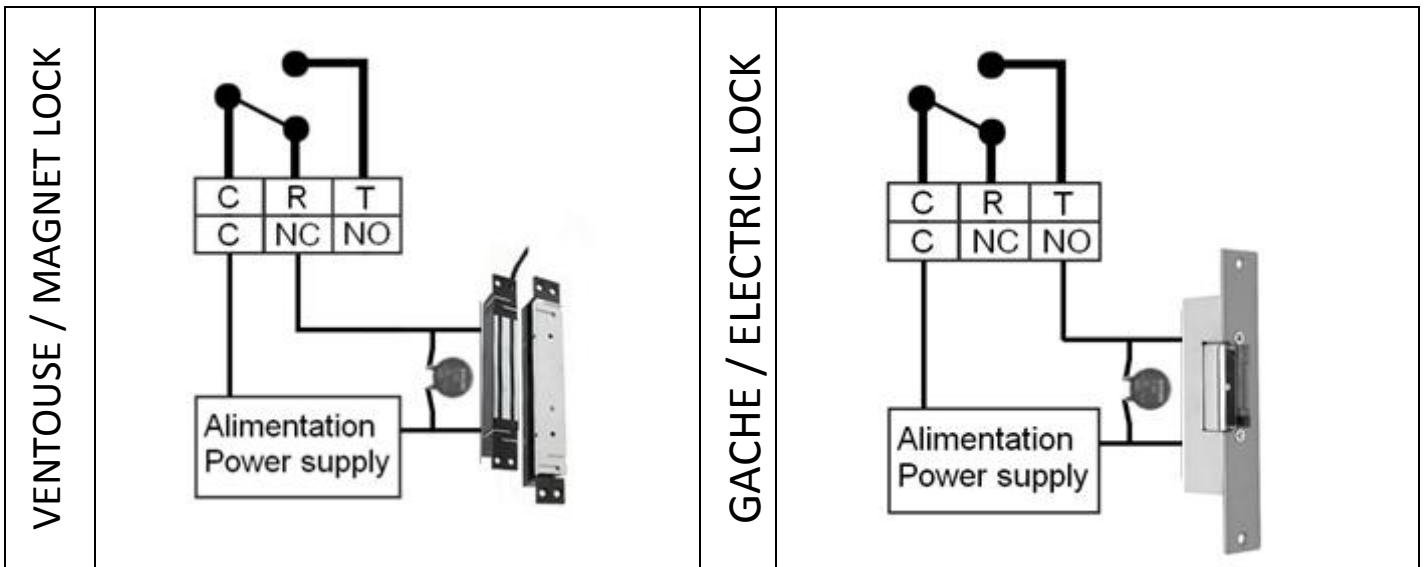
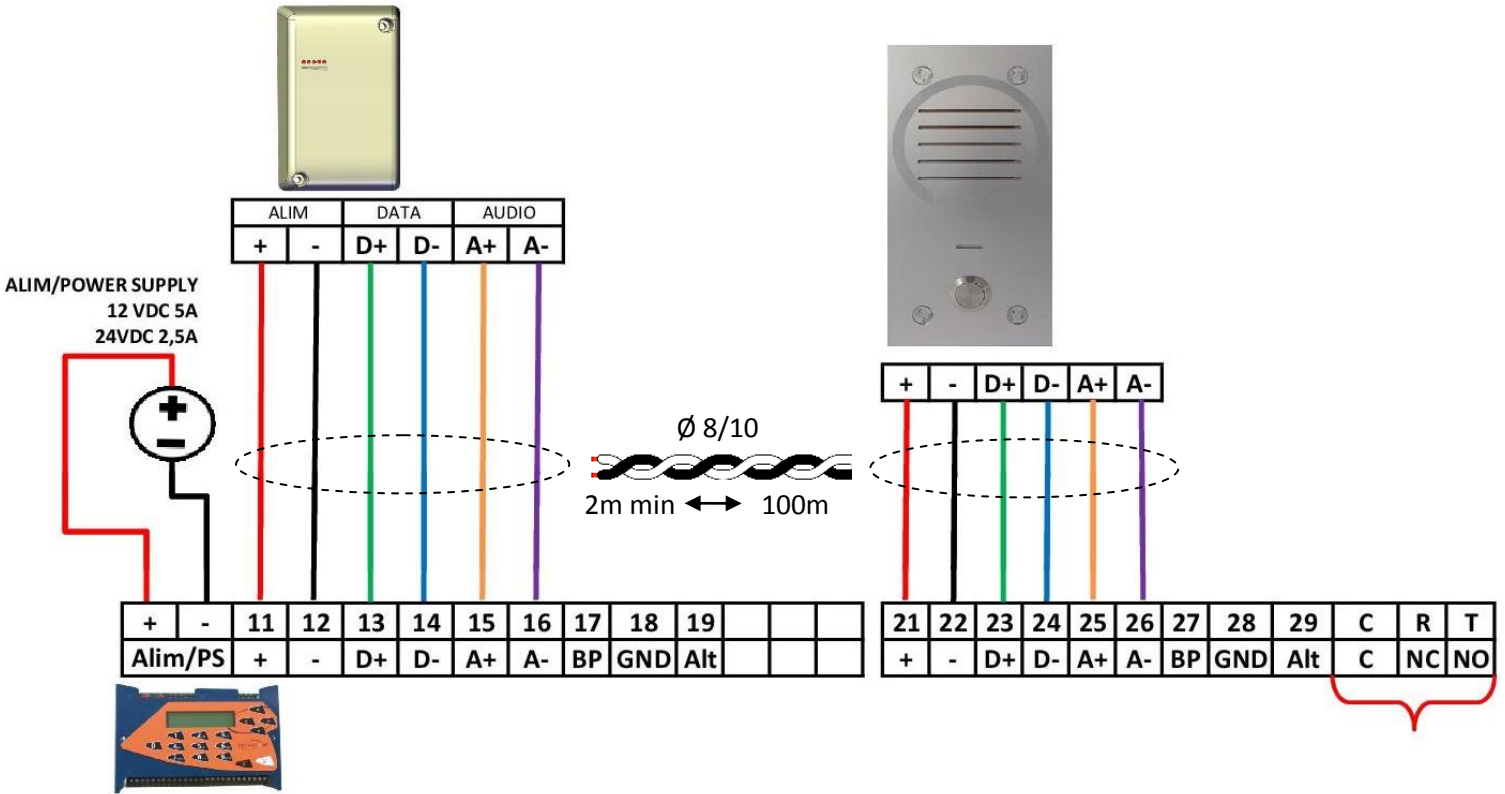
Option 03-0102

Pour gérer l'ouverture d'une porte.  
To manage the opening of a door.  
Um das Öffnen einer Tür zu verwalten  
Om het openen van een deur te beheren.  
För att hantera öppningen av en dörr.

+	-	D+	D-	BP	Alt	GND	C	R	T
ALIM/PS		DATA		BP	Alt	GND	C	NC	NO

VENTOUSE / MAGNET LOCK	
GACHE / ELECTRIC LOCK	

# 03-0101





# GESTION SUR [www.intratone.info](http://www.intratone.info)

- 1 : Créez votre « Résidence » simplifiée ou complexe
- 2 : Créez votre interphone et configurez la centrale
- 3 : Cliquez « Mettre à jour » sur la page « Résidences » lorsque vous avez terminé.

## Accès extérieur

Nom de l'accès



14-0144

Interphone Intratone INTRACALL

Connecté sur la centrale

Définir le ou les bouton(s) d'appel

Plage d'accès libre

## Définition du ou des bouton(s) d'appel

Bouton d'appel n°

Heure	Du Lundi au Vendredi		Samedi
Copier vers			
Nb de zone d'appel	3 zone(s) d'appel		1 zone(s) d'appel
00h			
01h			
02h			
03h			
04h			
05h			
06h			
07h			
08h			
09h			
10h			
16h			
17h			
18h			
19h			
20h			
21h			
22h			
23h			

Cliquer dans une zone pour configurer le N° à appeler.

La semaine de 08:00 à 16:00

Nom

Téléphone

Téléphone Secondaire

Couleur

Saisir ici le N° de téléphone de l'utilisateur

Enregistrer pour finaliser




# MANAGEMENT ON [www.intratone.info](http://www.intratone.info)

- 1: Create your simplified or complex "Residence"
- 2: Create your audio intercom and configure the control panel
- 3: Click "Update" on the "Residences" page when you are done.

**Main entrance**

**Entrance name**

---



*14-0144-EN*

**Connected to the central unit**

---

**Mange the call PB** Click Setup →

---

**Open access period**

**Register the call PB(s)**

Call button no.

Time	From Monday to Friday	Saturday
Copy to		
Call zone number	3 call zone(s)	1 call zone(s)
00h		
01h		
02h		
03h		
04h		
05h		
06h		
07h		
08h		
09h		
10h		
11h		
12h		
13h		
14h		
15h		
16h		
17h		
18h		
19h		
20h		
21h		
22h		
23h		

The week

From  to

Name

Phone

Secondary phone

Colour - Red +

Click in an area to configure the number to call.

Select here the phone number of the user

Save to finalize

→





# MANAGEMENT AUF [www.intratone.info](http://www.intratone.info)

- 1: Erstellen Sie Ihre vereinfachte oder vollständige "Residenz"
- 2: Erstellen Sie Ihre GEGENSPRECHANLAGE PFÖRTNERRUF und konfigurieren Sie das Bedienfeld
- 3: Klicken Sie auf "Aktualisieren" auf der Seite "Residences", wenn Sie fertig sind.

### äußerer Zugang

**Name des Zugangs**

---



14-0144-DE

**Angezeigt in der Zentrale**

**Die Anruftaste(n) bestimmen**

**Zeitraum freier Zugang**

### Bestimmung der Anruftaste(n)

Ruftaste Nr.

Uhrzeit	Von Montag bis Freitag	Samstag
Kopieren nach Zahl der Rufzonen	3 Anruf-Zonen	1 Anruf-Zonen
00h		
01h		
02h		
03h		
04h		
05h		
06h		
07h		
08h		
09h		
10h		
11h		
17h		
18h		
19h		
20h		
21h		
22h		
23h		

Klicken Sie in einen Bereich, um die anzurufende Nummer zu konfigurieren.

Wochentags  
Von 08:00 bis 16:00

Name

Telefon

Nebentelefon

Farbe

Hier die Telefonnummer des Benutzers

Speichern, um zu finalisieren




# MANAGEMENT OP [www.intratone.info](http://www.intratone.info)

- 1: Maak uw vereenvoudigde of complexe "Woonplaats"
- 2: Maak uw audio-intercom en configureer het bedieningspaneel
- 3: Klik op "Update" op de pagina "Residences" als u klaar bent.

### Buitentoeegang

**Naam van de toegang**

---

  
14-0144-NL

---

**Aangesloten op de centrale**

---

**Oproepstoets(en) definiëren**

---

**Bereik voor vrije toegang**

### Oproepstoets(en) worden gedefinieerd

Oproepknop nr.

Uur	Van maandag tot vrijdag	Zaterdag
Kopiëren naar	3 oproepzone(s)	1 oproepzone(s)
Aantal oproepzones		
00h		
01h		
02h		
03h		
04h		
05h		
06h		
07h		
08h		
09h		
10h		
11h		
12h		
13h		
14h		
15h		
16h		
17h		
18h		
19h		
20h		
21h		
22h		
23h		

Klik in een gebied om het nummer te configureren dat u wilt bellen.

De week  
Van 08:00 tot 16:00

Naam

Telefoonnummer

Secundair telefoonnummer

Kleur

Hier het telefoonnummer van de gebruiker

Registreren om te voltooien




# GESTIÓN EN [www.intratone.info](http://www.intratone.info)

- 1: Crea tu "Residencia" simplificada o compleja
- 2: crea tu interfono audio y configura el panel de control
- 3: configura el panel de control
- 4: haga clic en "Actualizar" en la página "Residencias" cuando haya terminado.

### Yttre tillträde

**Namn på tillträdet**

---

  
14-0144-SE

**Porttelefonen**

---

**Ansluten till centralenheten**

---

**TRA\_Definiera uppringningsknapp**

---

**Tidlucka för fritt tillträde**

### TRA\_Bestämmning av uppringningsknapp/-knappar

Uppringningsknapp nr

Tid	Från måndag till fredag	Lördag
Kopiera till		
Antal samtalszoner	3 samtalszon(er)	1 samtalszon(er)
00h		
01h		
02h		
03h		
04h		
05h		
06h		
07h		
08h		
09h		
10h		
11h		
12h		
17h		
18h		
19h		
20h		
21h		
22h		
23h		

Vecka

Från 08:00 till 16:00

Efternamn

Telefon

Videosamtal

E-postadress

TRA\_nödvändigt för videosamtal på PC

Sekundär telefon

Färg

Klicka i ett område för att konfigurera numret som ska ringas.

Ange här telefonnumret till användaren

Spara för att slutföra

**Guaranteed operating guarantees:**

The INTRACALL Audio intercom is guaranteed within a temperature range of -20°C and +60°C and at a relative humidity level not exceeding 70%. **It must be installed according to the Top/Bottom directions given in these instructions and on the product.**

**End-of-life recycling of the product:**

The INTRACALL Audio intercom and its accessories must not be discarded with unsorted municipal waste, but must be disposed of via the WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) collection and recycling system.

**Simplified declaration of conformity**

The undersigned, COGELEC, declares that access control type radio equipment for collective housing is in compliance with Directive 2014/53 / EU (RED). The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.intratone.fr/documentation](http://www.intratone.fr/documentation)

**Garanties de fonctionnement:**

L' Interphone Audio INTRACALL est garanti dans une plage de température comprise entre -20°C et +60°C et pour une humidité relative maximum de 70%. **Doit être posé selon le sens Haut / Bas préconisé sur le produit.**

**Recyclage du produit en fin de vie:**

L' Interphone Audio INTRACALL et ses accessoires ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets municipaux non triés, mais doivent suivre la filière de collecte et de recyclage des produits DEEE (Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques).

**Déclaration de conformité simplifiée**

Le soussigné, COGELEC, déclare que l'équipement radioélectrique du type contrôle d'accès pour l'habitat collectif est conforme à la directive 2014/53/UE (RED). Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : [www.intratone.fr/documentation](http://www.intratone.fr/documentation)

**Funktionsgarantie:**

Der Gegensprechanlage INTRACALL ist für eine Temperaturspanne zwischen -20 °C und +60 °C und für eine relative Luftfeuchtigkeit von 70 % gewährleistet.

**Bitte beachten Sie die Einbaurichtung für einen problemfreien Empfang, oben und unten.**

**Entsorgung des ausgedienten Geräts:**

Das Gegensprechanlage INTRACALL und sein Zubehör dürfen nicht mit unsortiertem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an Sammel- und Recyclingstellen für Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall abgegeben werden.

**Vereinfachte Konformitätserklärung**

Der Unterzeichnete, COGELEC, erklärt, dass funktgesteuerte Zugangskontrollgeräte für den kollektiven Wohnungsbau der Richtlinie 2014/53 / EU (RED) entsprechen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: [www.intratone.fr/documentation](http://www.intratone.fr/documentation)

**Werkingsgarantie:**

Het Audio-intercom INTRACALL werkt bij temperaturen tussen -20 °C et +60 °C en bij een relatieve vochtigheid van ten hoogste 70%. **Moet gemonteerd worden met de juiste zijden naar boven en onder, zoals aangegeven op het blok.**

**Recycling aan het einde van de levensduur:**

Het Audio-intercom INTRACALL en zijn toebehoren mogen niet als restafval worden afgevoerd, maar moeten ingeleverd worden bij inzamelpunten voor elektrische of elektronische apparatuur.

**Vereenvoudigde verklaring van overeenstemming**

Ondergetekende, COGELEC, verklaart dat radioapparatuur voor toegangscontrole voor collectieve huisvesting voldoet aan Richtlijn 2014/53 / EU (RED). De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: [www.intratone.fr/documentation](http://www.intratone.fr/documentation)

**Driftgarantier:**

INTRACALL Audio Intercom är garanterat inom ett temperaturområde från -20 ° C till + 60 ° C och en maximal relativ fuktighet på 70%. **Måste placeras i upp / ner riktning rekommenderad på produkten.**

**Återvinning av produkten i slutet av sitt liv:**

INTRACALL Audio Intercom och tillbehör får inte kasseras med osorterat kommunalt avfall, men måste följa insamling och återvinning av WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) produkter.)

**Förenklad försäkran om överensstämmelse**

Undertecknade, COGELEC, förklarar att radioutrustning för kollektiva bostäder av typen Access Control-typ överensstämmer med direktiv 2014/53 / EU (RED). Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig vid följande internetadress: [www.intratone.fr/documentation](http://www.intratone.fr/documentation)